

BIBLIOGRAPHY

A. PREVIOUS BIBLIOGRAPHIES

1. Joaquim de Vasconcellos, "Bibliographia Goësiana" (Porto 1879) in *Renascença Portuguesa* III.
2. Guilherme Henriques, *A Bibliographia Goësiana* (Lisbon 1911). Any later bibliography must be based on Henriques' excellent work. It is a definite improvement over Vasconcellos' bibliography, though it is clear that without the latter's spade work, Henriques could not have succeeded as well as he did.
3. Another useful bibliography was compiled by António Álvoro Dória: "Damião de Góis," see below number 76.

B. COLLECTIONS WHICH CONTAIN MORE THAN ONE OF GOIS'S WRITINGS

4. *Aliquot Opuscula* (Louvain 1544). Arranged by Gois himself. Quoted in the text as *Collected Works*.
5. *Opuscula* (Coimbra 1791). This is based on number nine. If not otherwise indicated, quotations will be from this edition of which the author owns a copy. Deviations from other editions and inaccuracies will be noted. Quoted in the text as *Works*.
6. *Opúsculos Históricos*. This is a translation of the Latin text of 1791 into Portuguese by Dias de Carvalho with a preface by Câmara Reis in *Biblioteca Histórica de Portugal e Brasil* (Porto 1945).
7. Boemus, Joannes, *Mores, leges et ritus omnium gentium* (Leyden 1561. Engl. ed. 1611).
8. Petri Martyris ab Angheria Mediolanensis, *De Rebus Oceanicis et Novo Orbe Decades Tres*. (Cologne 1574)
9. Schottus, Andreas, *Hispaniae Illustratae seu Rerum Urbiumque Hispaniae, Lusitaniae, Aethiopiae et Indiae Scriptores Varii*, vol. 2 (Frankfurt 1609)
10. Mylius, Arnold, *De Rebus Hispanicis, Lusitanicis, Aragonicis, Indicis et Aethiopicis*. (Cologne 1602)

C. GOIS'S LATIN WRITINGS

Most first editions of Gois's writings are rare. In some instances they contain interesting information which was later omitted; if such is the case the omission will be quoted or shortly described.

Numbers at the end refer to *Collections* under B indicating that the writing was reprinted there.

11. *Legatio Magni Indorum Imperatoris Presbyteri Joannis ad Emanuelem Lusitaniae Regem in 1513*. (Antwerp 1532) Quoted in text as: *Legation*. Rare. Content: *Epistola Magni Indorum Imperatoris Joannis ad potentissimum Lusitanorum Regem Emanuelem; Confessio illorum Fidei deque ceremoniarum et religionis ritu; De eorum Patriarcha Eiusque officio; De eorum et ordine Curia*. The dedicatory letter addressed to

- John Magnus contains the only reference to a position in Flanders which had already been promised to Gois by King Manuel. However, due to the king's death Gois departed only later. See above chapter 1, note 31. *Prognosticon Antonii Torquati de Eversione Europae et alia quaedam quorum cathalogum sequens docebit pagina*, number 4 (Antwerp 1544). It was translated into English by John More, Thomas More's son. (London 1533) For exact title see ch. 2, note 23. A German ed. appeared in 1533 and a Dutch ed. in Dordrecht 1616.
12. *Deploratio Lappianae Gentis*. It was appended to the 1532 edition of the *Legation* under the original title *De Pilapiis* which was later changed. Quoted in text as: *Admonition*. 4, 5, 6, 7, 9, 10. In the first edition the *Admonition* was followed by *Cor. Graphei, Sen. Antwerpien. a Secretis Carmina aliquot in Damianum Goem Lusitanum* (it was also published separately) and *Pictura Illustris Damiani de Goes Equitis Lusitani per Cornelium Scrib. Grapheum*. The latter was written in the form of a dialogue between Spectator and Hospes, but in later editions the dialogue was omitted 4. See below no. 17.
 13. *Commentarii Rerum Gestarum in India 1538 citra Gangem* (Louvain 1539). Later editions appear under the title: *Diensis Nobilissimae Carmaniae seu Cambatae Oppugnatio*. Dedication to Bembo. Then follows *Petri Nannii Alcmariani Elegiacum in Damiani a Goes equitis Lusitani viri non minus humanitate quam literis exculsi commentarios*. . . Nannius, praising Bembo as a second Cicero, mentions Gois as his source of information. Quoted in text as: *Siege of Diu*. 4, 5, 6, 8, 9, 10. In some editions Nannius' poem is missing. Gois made certain stylistic changes in the later edition without altering the meaning. One example may suffice. In 1539 Gois started the essay (not the dedication) "Agens Patavii (ubi tua humanitate nulla causa, nulloque merito interveniente, me totum tibi devinxisti) inter caetera. . ." In 1544 he said "Dum agerem Patavii, ubi me tua humanitate mire me totum devinxisti, inter caetera. . ." For the stylistic variations see also Guilherme Henriques, *Documents* (see below number 38) pp. XXI-XXII. It was translated into Italian by Giovanni Palus, *Avisi de le cose fatte da Portuguesi nel'India di qua del Gange nel 1538, scritti in lingua latina dal Signor Damiano da Goes* (Venice 1539) and it was translated into German by O. Ulhart, *Glaubhaftige Zeytung und bericht des Kriegs So zwischen dem Künig auss Portugal und dem Turckischen Kaiser in India her disshalb des fluss Ganges Kurtz verruckter zeyt verlauffen. Beschriben in Latein von dem Edlen Gestrengen Herren Damiano von Goes Ritter Portugalesern An den Hochwirdigsten Cardinal Bembo und auss demselben in Teutsch transferiert. . .* (Augsburg 1540).
 14. *De Rebus et Imperio Lusitanorum ad Paulum Jovium Disceptatiuncula*. Quoted in text as *On Portuguese Matters*. Dedicated to Bembo. The final words of the pamphlet make it clear that Gois appended it to the *Siege of Diu*. He said: "Haec ad Diensem oppugnationem de nostrorum Lusitanorum gestis et obiter adieci, uti per te (cuius amplitudo summa est) gratiam aliquam, et commendationem huic disceptatiunculae nostrae conciliarem, quo illa ex tua autoritate maiorem ubique fidem mereretur." 4, 5, 6, 8, 9, 10.
 15. *Hispania or Hispaniae Urbis Ubertia et Potentia* (Louvain 1541 and 1542). In the 1544 edition an inserted essay was set apart from the rest by the title "Pro Hispania adversus Munsterum defensio." Quoted in the text as *Spain*. 4, 5, 6, 9, 10. Published in addition in Robertus Belus, *Rerum Hispanicarum*, 2 vols. (Frankfurt 1579) pp. 1235-1258.
 16. *Fides, Religio, Moresque Aethiopum sub Imperio Preciosi Joannis degentium Damiano a Goes ac Paulo Jovio interpretibus* (Louvain 1540 and Paris 1541). Appended to it was the *Admonition* (See number 12) and for the first time the *Description* (See number 17). The whole was dedicated to Pope Paul III. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10. Quoted in text as *Faith of the Ethiopians*. Part of Gois's *Admonition* ed. 1540 and the preface addressed to Paul III were printed by Richard Eden, *The Decades of the New World and West*

India (London 1555) Eden took this from Peter Martyr (see above number 8). Part of the *Faith of the Ethiopians* was published by the Italian S. Giacomo Baratti and transl. into English by G.D. under the title: *The late Travels of S.G.B. into the remote Countries of the Abissins, or of Ethiopia Interior. . . Together with a Confirmation of this Relation drawn from the Writings of Damianus de Goes, and Jo. Scaliger, who agree with the author in many particulars.* (London 1670) pp. 175-176: "This Relation is agreeable to the account that we have formerly received of the Abyssins written by Damianus de Goes, a Portuguese, and received from Zaga Zabo, the Abyssin Ambassador sent from the Neguz into Portugal to King John about the year 1526. Damianus de Goes contracted a Friendship with the Embassadour (sic), and obliged him to discover unto him the customs and Religion of the Christians in Abassia, both Relation do agree in many things. I conceive that de Goes doth favour the interest of the Roman Religion in many particulars, but in others he declares how the Abyssins are different from the Papists; the reader may consult the Author, a piece of it is here translated for publick satisfaction." (not in 2) For a German edition see "Reis-Beschreibung G. Baratti. . . in die entlegenen Länder der Abyssinier. . . Hierbei ist angeführt was Damian de Goes. . . von diesen Ländern geschrieben" in *Asiatische und Afrikanische Denkwürdigkeiten. . .* (1676)

The letters translated by Paolo Giovio which Gois printed in the beginning of his *Faith of the Ethiopians* were previously published in the *Legatio David Aethiopiae Regis ad Sanctissimum D. N. Clementem Papam VII una cum Obedientia Eidem Sanctiss. D.N. Praestita* (Bologna 1533). For further details see Francis M. Rogers, *The Quest for Eastern Christians* (University of Minnesota Press, 1962) ch. VII. Through his prolonged research Prof. Rogers discovered that Schottus' reprint of Gois's *Faith of the Ethiopians* contained some textual error. This does not refer to Zagazabo's treatise dealing with the religion of the Ethiopians, but to additions independent of his text. See the discussion of this problem by Francis M. Rogers in his review of F. Beckingham and G. W. B. Huntingford, "The Prester John of the Indies," *Renaissance News* (Autumn 1962) vol. XV, number 3, pp. 230-231 and note 7.

17. *Lappiae Descriptio* (1542) Quoted in text as *Description* 4, 5, 6, 7, 8, 9. This title occurs for the first time in 1542. In 1540 Gois introduced this addition to his *Admonition* with a short sentence, later omitted. In 1541 the title read: *De Lappiae Situ et eius Regionis Incolis*. The text is identical except that in 1542 Gois refers to Saxo Grammaticus at the end.
18. "*Oratio Postliminio ad Universitatem*" (Louvain 1543) in Vocht, Henry de, *Monumenta Humanistica Lovaniensia. . .* see below no. 98. Quoted in the text as *Oration*.
19. *Damiani Goes equitis Lusitani Urbis Lovaniensis Obsidio* (Lisbon 1546). This is a narration of events during the siege of Louvain inclusive of Gois's captivity and return from prison. It was addressed to Charles V. The essay was reprinted in *Schardius Redivivus sive Rerum Germanicarum Scriptores Varii* (Giessen 1673) (first ed. 1574) vol. 1, pp. 620-631 under the title "Damiani Gois Equitis Lusitani De Captivitate sua et de Iis quae ad Lovanium a Longovallio Gallorum Duce acta sunt ad Carolum V Augustum, vera Narratio". It was translated into German in 1574 and into Flemish in Louvain 1760. Quoted in the text as *Narration*.
20. *De Bello Cambaico Ultimo Commentarii tres* (Louvain 1549). Dedicated to prince Luis. Quoted in the text as *Second Siege of Diu*. 5, 6, 8, 9, 10. It was used by Goulart, Simon, *Histoire de Portugal* (Paris 1587).
21. *Urbis Olisiponis Descriptio* (Evora 1554). Dedicated to Cardinal Henrique. Quoted in the text as *Description of Lisbon*. 5, 9, 10. A modern ed. with a Port. transl. was published by Raúl Machado (Lisbon 1937).

22. *Epistolae Sadoleti, Bembi, et aliorum clarissimorum virorum ad Damianum a Goes Equitem Lusitanum* (Louvain 1543). Most of the letters were written to Gois but the collection contains a few letters by Gois to his friends. 4. Quoted in the text as *Letters*. A rare modern edition was published by Vasconcellos, Joaquim de, *As Cartas Latinas de Damião de Goes*. see below no. 39,3. See also Matos, Luís de, *Correspondence Latine de Damião de Góis. Introduction, texte et notes*. Thèse complémentaire pour le doctorat es-lettres présentée à la Faculté des Lettres de l'Université de Paris (unpublished). Quoted in the text: *Thesis*. Matos' collection contains in addition to no. 22 the following nos. 23-28.
23. For Gois's correspondence with Erasmus see Allen-Garrod, *Opus Epistolarum Des. Erasmi Roterodami* vols. X and XI. Quoted in the text as *Er. Ep.*
24. For Gois's correspondence with Bonifacius Amerbach see A. Hartmann, *Die Amerbach-Korrespondenz* (Basel 1953) vol IV. Quoted in the text as *Am. C.*
25. For Gois's correspondence with Reginald Pole see Angelus Maria Quirinus, *Epistolae Reginaldi Poli Cardinalis et aliorum ad ipsum* pt. III (Brescia 1748) pp. 37-38. Reprinted with introduction and notes by Marcel Bataillon, "Damião de Góis et Reginald Pole" in *Études sur le Portugal au temps de l'humanisme* (Coimbra 1952) pp. 141-147.
26. For Gois's letter to Beatus Rhenanus see *Briefwechsel des Beatus Rhenanus* ed. Horawitz and Hartfelder (Leipzig 1886) no. 341. See also *Letters* (no. 22).
27. For Gois's correspondence with Bembo which is not contained in *Letters* (no. 22) see Vocht, Henry de, *Monumenta Humanistica Lovaniensia*... pp. 694-697. For full title see below no. 98, and Petri Bembi Card. *Epistolarum Familiarium Libri VI* (Venice 1552) pp. 395-396.
28. For Gois's correspondence with Christopher Madruzzo in addition to what is published in *Letters* (no. 22) see Elisabeth Feist Hirsch, *Damião de Gois and the 'Reform' Cardinals*. Appendix I and II. For full title see below no. 84.
29. *Farrago Carminum Clarissimorum virorum ad Damianum a Goes Equitem Lusitanum* (Louvain 1543?). In some editions this was joined to no. 22. Quoted in the text as *Poetry*. 4.
30. *Nobiliário de Portugal*. The original is lost; copies are in the National Libraries in Lisbon and Madrid; it was only in parts written by Gois.

D. GOIS'S PORTUGUESE WRITINGS

31. *Livro de Marco Tullio Ciceram, chamado Catam maior* (Venice 1538). A new edition was published in 1845. Dedicated to the count of Vimioso.
32. *Chronica do Felicissimo Rei Dom Emanuel*, 4 pts. (Lisbon 1566-1567). Dedicated to Cardinal Henrique. Quoted in the text as *Chronicle M.* This writer used the Coimbra edition in 4 vls. (1943-1955). The editors have reprinted David Lopes' excellent introduction to the 1926 edition of the Chronicle. Its specific value consists in the fact that Lopes furnished detailed information as to the contemporary criticisms of Gois's *Chronicle* which forced the author to make considerable changes and to publish a revised version. For excerpts see Robert Ricard, *Damião de Góis, Les Portugais au Maroc de 1495 à 1521*. Extraits de la Chronique du roi de Portugal. Traduction française avec introduction et commentaire. (Rabat 1937).
33. *Chronica do Príncipe Dom Joam* (Lisbon 1567). Quoted in the text as *Chronicle J.* Modern edition by Gonçalves Guimarães (Coimbra 1905). Harvard University (Houghton Library) owns a copy of the *Chronicle* which belonged to Gois and has his name inscribed on the title page.
34. *Portuguese correspondence*. Vasconcellos, Joaquim de, Henriques, Guilherme, and Viterbo, Sousa (see below nos. 38-46) have published some of Gois's Portuguese

letters. See also *Arquivo Histórico Português* vol. VIII and António Baião, *Episódios Dramáticos* (below no. 65). Most recently António Álváro Dória, *Um Humanista Português* (below no. 76) appended to his translation of Bell's study of Damião de Góis a good selection of Gois's Portuguese letters: "As Cartas Portuguesas de Damião de Góis e Memoriais Escritos na Prisão." pp. 39-103.

E. GOIS'S MUSICAL COMPOSITIONS

Most of Gois's musical output has not come down to us. Only three compositions are extant. See the intricate study by Mario de Sampayo Ribeiro, *Damião de Goes na Livraria Real da Música* for further references. (below no. 94)

35. A motet for three voices "Nec laeteris inimica mea. . ." was published by Glareanus, Henricus, *Dodecachordon* (Basel 1547). The *Dodecachordon* appeared in a German edition by Peter Bohn (Leipzig 1888). Gois's motet can also be found in Carl Dreher, *Cantiones sacrae* 1520-1590 (Karlsruhe 1872).
36. A madrigal for 5 voices "Surge, propra amica mea." This like the previously mentioned composition had formed part of the musical library of King John IV. It was published by Sigismund Salminger, *Cantiones septem, sex et quinque vocum. Longe gravissimae, iuxta ac amoenissimae, in Germania maxime hactenus Typis non excusae* (Augsburg 1545).
37. A motet for three voices "In Die Tribulationis." Gois's authorship of this composition is disputed. See Sampayo Ribeiro (below no. 87) and Albin E. Beau (below no. 63) pp. 127-128 and p. 128 note 1. It was published for the first time in *Libro secondo de li motetti a tre voce, da diversi eccellentissimi musici composti, e non piu stampati: novamente missi in luce e con somma diligentia corretti* (Venice 1549). A manuscript copy is in the British Museum.

F. SECONDARY SOURCES

Only books or articles dealing with Damião de Gois are listed. For additional references see notes to individual chapters.

It is a strange fact that Portuguese students have shown little interest in the country's foremost humanist until the late 19th century. It was only then that several scholars dedicated to the study of Portugal's great age, started to search the archives for important documents related to Gois's biography. The same scholars after having unearthed a wealth of information, tried to piece together the warp and web of his varied activities. Although it was impossible to gather all the pertinent facts in one great sweep of investigation and to arrive at a full picture of Damião de Gois, the group of scholars have laid the solid foundation on which any further research must rest. It is with a sincere feeling of gratitude for their excellent work that the names of these scholars will be put at the head of the references.

38. Guilherme Henriques, *Inéditos Goësianos...* 2 vls. (Lisbon 1896-1898).
vol. 1 "Documentos" quoted in the text as *Documents*.
vol. 2 "O Processo da Inquisição" quoted in the text as *Trial*.
39. Joaquim de Vasconcellos, "Goësiana" in *Archeologica Artistica* (Porto 1879-1898).
40. the same, *Damião de Goes, Novos Estudos*. (Porto 1897) Quoted in text *New Studies*.
41. the same, *Damião de Goes, Novíssima Serie*. (Porto 1898)

42. the same, "As cartas latinas de Damião de Goes" in *O Instituto*, vol. 48 (Coimbra 1901). This contains an index of Gois's Latin correspondence as it was then known.
43. the same, "O Retrato de Damião de Goes por Alberto Dürer" in *Lusitania* vol. 1 (1924).
44. the same, *Os Musicos Portuguezes*, Biblio-Biography (Porto 1870).
45. Sousa Viterbo, "Damião de Goes e D. Antonio Pinheiro" in *O Instituto* vol. 42 (Coimbra 1895).
46. the same, "Estudos sobre Damião de Goes" 2nd series in *O Instituto* vol. 46 (Coimbra 1899) and vol. 47 (1900).

SELECTED DICTIONARIES AND ENCYCLOPEDIAS
CARRYING ARTICLES ON GOIS

47. *Aardrijkskundig Woordenboek der Nederlanden* ed. A. J. van der Aa (Gorinchem 1847).
48. Anselmo, António Joaquim, *Bibliografia das obras impressas em Portugal no século XVI* (Lisbon 1926).
49. Barbosa Machado, Diogo de, *Biblioteca Lusitana* (new ed. Lisbon 1930).
50. *Biographie Nationale de Belgique* (Brussels 1884-1885).
51. *Biographie Universelle, Ancienne et Moderne* (Paris 1857).
52. "Boletim Internacional de Bibliografia Luso-Brasileira" ed. *Fundação Calouste Gulbenkian* under the direction of Luís de Matos. Quoted in the text as *Bol. Bibl. Luso-Brasileira*. On Gois passim.
53. *Catalogo dos Livros Antigos* in the library of King Manuel II. 3 vls. (London 1929). This is a beautiful edition listing many 16th century titles to which valuable biographical and other comments are added. Harvard owns a copy.
54. Eitner, *Bibliographie der Musik-Sammelwerke des 16. und 17. Jahrhunderts* (Berlin 1877).
55. *Enciclopedia Portuguesa Illustrada*.
56. D. Pauli Freheri, *Theatrum Virorum Eruditione Clarorum* (Nuremberg 1688).
57. *Grande Enciclopedia Portuguesa e Brasileira* (Lisbon-Rio de Janeiro 1955).
58. Grove, *Dictionary of Music and Musicians* (London 1954).
59. *Nieuw Nederlandsch Biographisch Woordenboek*.
60. Nijhoff-Kronenberg, *Nederlandsche Bibliographie* (1500-1540) ('s-Gravenhage 1923).
61. *Nouvelle Biographie Générale* (Paris 1857).
62. Wurzbach, *Biographisches Lexikon* (deals with Gois's Austrian descendants.)

Literature on Gois

63. Albrecht, Johannes, "Beiträge zur Geschichte der Portugiesischen Historiographie des sechszehnten Jahrhunderts". *Historische Studien* VI ed. Richard Fester (Halle 1915). Chapter IV deals with Gois. The author appended interesting excerpts from Gois's chronicles, but his translation into German of the original Portuguese (which he also prints) has to be used with caution. See Appendix VI for Gois's long letter to Erasmus written after their first meeting took place in 1533.
64. Visconde de Azevedo, *Elencho das variantes e differenças notaveis que se encontram na primeira parte da Chronica d'El-Rei D. Manuel escripta por Damião de Goes e duas vezes impressa no anno de 1566*. . . (Porto 1866). New ed. Eug. do Canto (Coimbra 1912).
65. Baião, António, "O Cronista Damião de Góis" in *Episódios Dramáticos da Inquisição Portuguesa* vol. 1 (Lisbon 1936) ch. IV pp. 37-68.

66. the same, "Damião de Góis" in *História da Literatura Portuguesa Ilustrada* ed. A. F. Forjaz de Sampaio vol. III (1931) pp. 13-41.
67. Bataillon, Marcel, "Le cosmopolitisme de Damião de Góis" in *Études sur le Portugal au temps de l'humanisme* (Coimbra 1952²) pp. 149-196. This is an excellent study of Góis's life and thought. Port. transl. by Castelo Branco Chaves (Lisbon 1938).
68. the same, "Damião de Góis et Reginald Pole" *ibid.* pp. 141-147.
69. Battelli, Guido, "Un grande humanista portoghese. Damiano di Goes (1502-1574)" *Estratto da la Bibliofilia* (Florence 1940) pp. 366-377.
70. Beau, Albin Edouard, *As Relações Germânicas do Humanismo de Damião de Góis* (Coimbra 1941).
71. Bell, Aubrey F. G., "Damião de Góis, A Portuguese Humanist" in *Hispanic Review* 11, (1941) pp. 243-251. See below no. 76.
72. Branco, Camillo Castello, "O desastrado fim de Damião de Goes" in *Noites de Insónia* 11 (1874) pp. 22-43.
73. Carvalho, Joaquim de, "Goësiana. Subsídio para o Estudo das Relações de Damião de Góis com Pierre Nannink e Olah Miklos" in *O Instituto* 75 (Coimbra 1928) pp. 376-378.
74. Cidade, Hernani, "Damião de Góis e a historiografia crítica," in *Lições sobre a cultura e a literatura portuguesa* vol. 1 (1933) pp. 159-168.
75. Dahlgren, F. W., *Tvenne shrifter of den Portugisike Riddaren Damianus a Goes* (Stockholm 1915). I was unable to see the study.
76. Dória, António Álvoro, translation into Portuguese of Aubrey F. G. Bell's English study *Damião de Góis*. . . in *Cultura Literária Estudos Diversos*, série A (Lisbon 1942) with the addition of a selection of Góis's Portuguese letters (see above no. 71).
77. the same, "Damião de Góis, introdução, selecção e notas" in *Portugueses* (Lisbon 1944).
78. Figueiredo, Fidelino de, *História da Litteratura Clássica* (Lisbon 1917) pp. 264-274.
79. Fischer, Beat de, *Dialogue Luso-Suisse. Essai sur les relations Luso-Suisses à travers les siècles* (Lisbon 1960) ch. V. Damião de Góis en Suisse. pp. 79-86.
80. Fontes, Vitor, "Sobre uma pretensa ossada de Damião de Góis" in *Jornal do Médico* VII (1946). The author warns against hasty assumptions about the circumstances of Góis's death. (cf. below no. 96).
81. Gennrich, Paul Wilhelm, "Damião de Goes" in *Archiv für Reformationsgeschichte* ed. G. Ritter vol. 39, 3 (1942) pp. 197-220. A well-informed study of Góis's life. The author had planned a comprehensive biography of Damião de Góis, but had the misfortune to lose all his notes and other material collected over many years at the end of World War II.
82. Hirsch, Elisabeth Feist, "Damião de Goes und die Reformation" in *Theologische Zeitschrift* ed. by the Theologische Fakultät der Universität Basel (January-February 1950).
83. the same, "The Friendship of Erasmus and Damião de Goes" in *Proceedings of the American Philosophical Society* 95, 5 (1951) pp. 556-568.
84. the same, "The Friendship of the 'Reform' Cardinals in Italy with Damião de Goes" *ibid.* 97, 2 (1953) pp. 173-183.
85. the same, "Damião de Goes's Contacts among Diplomats" in *Bibliothèque d'Humanisme et Renaissance* vol. 23 (Geneva 1961) pp. 233-251.
86. the same, "The Influence of the Discoveries on the Thinking of Damião de Góis" in *Actas IV do Congresso Internacional de História dos Descobrimentos* (Lisbon 1961).
87. Lemos, Maximiano, de "Damião de Góis" in *Revista de História* vols. IX-XI (1920-1922). It is the author's merit, that he assembled for the first time all the then known facts of Góis' life.
88. Lopes de Mendonça, A. P. *Damião de Goes e a Inquisição de Portugal. Estudo Biográfico* (Lisbon 1859).

89. Matos, Luís de, "Un umanista portoghese in Italia Damião de Góis" in *Estudos Italianos em Portugal*. (Lisbon 1960).
90. Marques, A. H. De Oliveira, "Damião de Góis e os mercadores de Danzig" in *Arquivo de Bibliografia Portuguesa* IV, no. 15-16 (Coimbra 1959).
91. Menéndez y Pelayo, "El Erasmismo en Portugal. Damian de Goes" *História de los Heterodoxos Españoles*, ed. Enrique Sanchez Reyes vol. 3 (1947).
92. Prestage, Edgar, "Critica contemporânea á Chronica de D. Manuel de Damião de Goes, MS do Museu Britannico" in *Arquivo Historico Português* IX (1914) pp. 379-401.
93. De Ram, "Sur les rapports d'Erasmus avec Damien de Goes" in *Bulletin de l'Académie de Bruxelles* (1842) pp. 431-436. This represents a first attempt to describe Gois's relations with Erasmus. Not without errors.
94. Ribeiro, Mario de Sampaio, "Damião de Goes na Livraria Real de Música" in *Trabalhos da Associação dos Arqueólogos Portugueses* vol. 1 (Lisbon 1935).
95. the same, *O Retrato de Damião de Goes por Alberto Dürer* (Coimbra 1943).
96. Ribeiro, Luciano, "Damiao de Góis e a sua sepultura em Alenquer" in *Boletim da Junta de Provincia da Estremadura* IX, series 2. The author advances the theory that Gois was assassinated. (cf. above no. 80).
97. the same, "A figura de Damião de Góis" in *Vida Ribatejana* (1961).
98. Vocht, Henry de, "Damião de Goes and his Oratio Postliminio. . ." in *Monumenta Humanistica Lovaniensia* (Louvain 1934) pp. 611-698. The author begins his study with a chapter on "Goes and his Friends." Other chapters deal with the "Siege of Louvain" and its consequences for Gois. The eminent scholar of Flemish humanism has collected an impressive body of material about Gois's residence in Louvain.

AUTHOR INDEX

- Aa, A. J. van der, 119
 Adamus, M. Melchior, 109
 Aitken, James M., 174f
 Albrecht, Johannes, 93
 Allard, H. J., 120f
 Allen, P. S. and Garrod, H. W., 77
 Almeida, Fortunato de, 2, 9, 185f, 208, 210
 Almeida, J. Mendes de, 171
 Almeida, M. Lopes de, 164f
 Almeida, Tiago de, 218
 Almeyda, Manoel d', 148
 Amerbach, Bonifacius, 87
 Amstelredamus, Alardus (Aemstelredamus), 115
 Anghiera, Peter Martyr d', 154
 Annerstedt, Claudius, 28
 Asensio, Eugénio, 6, 135, 181
 Atkinson, Geoffroy, 151
 Avidius, Gerardus, 38

 Baião, António, 172f, 176, 192, 210
 Bainton, Roland H., 39, 47, 91f, 116, 150
 Barni, Gianluigi, 55, 109
 Barros, João de, 171, 202
 Basto, Artur de Magalhães, 197
 Basto, Azevedo, 8
 Bataillon, Marcel, 16, 25f, 45, 69, 72, 91, 107, 163, 165, 173, 179
 Bauer, Clemens, 17
 Bauer, Hanns, 216
 Beau, Albin Edouard, 35, 216
 Beazley, C. Raymond, 14, 191
 Beckingham, C. F., 148, 156
 Bell, Aubrey F., 183f
 Belus, Robertus, 130
 Benrath, C., 91
 Bensaúde, Joaquim, 7, 163
 Bindseil, Henricus Ernestus, 35, 37, 52ff, 95
 Bizer, Ernst, 98
 Bodin, Jean, 77, 141, 188
 Bonjour, Edgar, 133

 Bouchery, H. F., 179
 Bourdon, Léon, 182ff, 197
 Bouwsma, William J., 151, 179
 Bouyer, Louis, 86, 89, 151
 Bowra, C. M., 162
 Boxer, C. R., 172
 Bradner, Leicester, 109
 Brandão, Mário, 31, 69, 164f, 172ff
 Brandi, Karl, 15, 18, 20f, 50f
 Branner, John C., 160
 Brant, Sebastian, 182
 Breen, Quirinus, 117
 Brown, John L., 195
 Brydges, Sir Egerton, 18
 Buchwald, Georg, 53
 Bullough, Geoffrey, 162
 Burmeister, Karl Heinz, 133
 Buschbell, Gottfried, 30

 Camerarius, Joachim, 60
 Cantimori, Delio, 91f
 Cardozo, Manoel, 191
 Carpenter, Nan C., 90
 Carvalho, Alberto Martins de, 197
 Carvalho, Joaquim de, 60, 134, 160, 165
 Cerejeira, Gonçalves, 177f, 188
 Cidade, Hernani, 134, 135, 160, 162, 172, 202
 Cirot, Georges, 202
 Clive, H. P., 39f
 Clough, Shepard B., 188
 Clusius, C., 163
 Coelho, Jorge (Georgius), 176f
 Collinder, Björn, 143, 145
 Collins, Arthur, 18
 Combe, Jacques, 48
 Corbin, Solange, 43
 Cortesão, Armando, 4
 Cortesão, Jaime, 158
 Costa, José Pereira da, 65, 70, 169
 Crane, Dougall, 120

 Damus, Berthramus, 158

- Dantas, Julio, 135
 Da Veiga-Simões, A., 14
 Dias, Luiz Fernando de Carvalho, 190
 Dickson, Sarah Augusta, 195
 Dória, António A., 14, 44, 126, 128,
 183f, 187, 189
 Douglas, Richard M., 80, 97

 Ehrenberg, Richard, 13
 Estreicher, 52

 Fanshawe, Sir Richard, 162
 Fétis, François J., 43
 Figueiredo, José de, 46
 Fischer-Galati, Stephen A., 51
 Flasche, Hans, 189
 Flechsig, Eduard, 25
 Flitner, Andreas, 88
 Fontes, Vitor, 220
 Foppen, Joannes F., 50
 Ford, J. D. M., 160
 Fraenger, W., 48
 Freherus, Paulus, 16
 Freyre, Gilberto, 7, 162
 Friedlander, Max, 48
 Fueter, Eduard, 198, 204

 Gairdner, James, 107
 Galle, Ph., 25
 Galvão, António, 196
 Gambaro, Angiolo, 79
 Garin, Eugenio, 102
 Garside, Charles, 40
 Gaullieur, Ernest, 175
 Geddes, Michael, 152
 Gerlo, Alois, 46
 Gibbs, 182
 Gilbert, Felix, 193
 Gilbert, William, 182
 Gilmore, Myron P., 79
 Glareanus, Henricus, 41
 Glaser, Edward, 190
 Goclenius, C., 66
 Goulart, Simon, 141
 Gouthoeven, W. van, 115
 Graaf, B. de, 116, 122
 Graf, Dom Ernest, 93, 189
 Grapheus, Cornelius, 21, 24, 25, 47, 158
 Greving, Joseph, 73
 Grove, 41, 43
 Grynaeus, Simon, 90
 Guerreiro, José Manuel, 166
 Guggisberg, H. R., 60

 Guicciardini, Ludovico, 13, 115, 120,
 121, 124
 Guimaraes, Gonçalves, 202
 Guterman, Norbert, 216

 Hakluyt, Richard, 196
 Harbison, E. Harrison, 65, 74, 77, 79
 Hartfelder, Karl, 88, 151
 Hartmann, Alfred, 87
 Henriques, Guilherme, 174, 196
 Herculano, Alexander, 160
 Hermesdorf, B. H. D., 55
 Hipler, Franz, 36, 54, 60ff, 98
 Hirsch, Elisabeth Feist, 24, 36, 57, 101,
 105ff, 123, 173ff, 195, 215
 Horawitz, Adalbert, 88, 151
 Horst, P. Ulrich, 37
 Hubatsch, Walther, 20
 Huizinga, J., 74
 Huntingdon, G. W. B., 148

 Ipolyi, Arnoldus, 60

 Jacobi, Idante, 216
 Jedin, Hubert, 5, 80, 85f, 93, 106f, 189,
 222
 Joachimsen, Paul, 140
 Jong, M. De, 163
 Jovius, Paulus, 16, 143

 Kaegi, Werner, 133
 Kalkhoff, Paul, 24, 30
 Kastner, Santiago, 6
 Kawerau, Gustav, 98
 Keen, Benjamin, 137
 Kellenbenz, Hermann, 15, 219
 Kisch, Guido, 55, 59, 71, 109
 Koch, Ernst, 53
 Kölker, A. J., 116
 Kolberg, 30
 Kossowski, Stanislaus, 53
 Kubler, George, 6
 Kury, Hans, 90

 Lágua, Visconde de, 196
 Lang, Paul Henry, 101
 Lanz, Karl, 99
 Lapa, M. Rodrigues, 171
 Lecler, Joseph, 151
 Leeuwen, S. van, 119
 Lemos, Maximiano, 13, 18
 Leverkusen, W., 30
 Littell, Franklin H., 60

- Livermore, H. V., 205
 Lopes, David, 196
 Lucas, H. M., 13
 Luper, Albert T., 6
 Lynch, Charles Arthur, 109
 Lynn, Caro, 6, 130

 Maasen, W., 17
 Machado, Augusto Reis, 199
 Machado, Barbosa, 181
 Magnus, Olaus, 145
 Marangoni, G., 102
 Mariéjol, Jean Hippolyte, 137
 Marinescu, Constantin, 148
 Marlier, Georges, 46f
 Marques, A. H. De Oliveira, 19, 33, 216
 Matos, Luís de, 3, 35, 52, 95, 163, 173, 181, 211
 Matthew, Helen M. D'O., 7
 Mayer, C. A., 92
 Medeiros, Walter de Sousa, 65, 70, 169
 Meteren, van, 57
 Meissinger, Karl August, 119
 Mendonça, Lopes de, 219
 Menezes, (Meneses) M. Pintode, 166, 171
 Millack, Walter, 216
 Moehsen, D. J. C. W., 216
 Moffatt, L. G., 160
 Moll, Jaime, 43
 Montano, Arias, 25
 Montanus, Joannes and Neuberus, Ulicus, 42
 Moreira, E., 161
 Moser, F. DeMello, 7
 Müller-Blessing, 33
 Münster, Sebastian, 27, 42, 132f
 Murias, Manuel, 202

 Nannius, Petrus, 44, 66, 122
 Nève, Felix, 19, 65, 94
 Newald, Richard, 99
 Noordeloos, P., 117ff, 122
 Nowell, Charles E., 2, 161, 191
 Nunes, Leonardo, 192

 Oebrich, Karl Heinz, 86
 Olbrechts, Frans M., 179
 Opmeer, Peter, 117
 Ottingerus, Joannes (Johannes Ottinger), 40

 Pacheco, Duarte, 8
 Panofsky, Erwin, 25

 Papendrecht, Hoyneck van, 55ff, 104
 Paquot, 24, 50, 94
 Parr, Charles McKew, 10
 Pastor, Ludwig von, 97, 107
 Pauck, Wilhelm, 168
 Pauly, August F. and Wissowa, G., 130
 Penrose, Boies, 90, 130, 144
 Peres, Damião, 188
 Peucer, Konrad, 60
 Peuckert, Will-Erich, 77
 Pimenta, Alfredo, 161
 Pineas, Rainer, 82
 Polet, A., 122, 127
 Power, E., 13
 Prestage, Edgar, 202

 Ramusio, G. B., 156
 Randles, W. G. L., 196, 200
 Ranutius, Gherus, 118
 Rassow, Peter, 15
 Rau, Virginia, 188
 Reedijk, Cornelis, 38, 60, 65, 85f
 Reese, Gustav, 38ff, 43
 Reich, St., (Riccius), 53, 54
 Reis-Santos, Luis, 26, 46
 Reisch, Gregor, 145
 Remédios, Mendes dos, 162
 Renaudet, Auguste, 78, 89
 Renz, Fritz, 195
 Rescius, Stanislaus, 184
 Resende, André de, 21f, 64, 72, 170
 Reusch, Heinrich, 185
 Révah, I. S., 64, 172
 Reys, Camara, 214
 Ribeiro, Mario de Sampaio, 35, 42
 Ricard, Robert, 196f
 Ricart, Domingo, 91
 Riccius, St., see Reich
 Richert, G., 189
 Riezler, S., 73
 Rivier, Alphonse, 59
 Rodrigues, Bernardo, 196
 Roersch, Alphonse, 40, 94, 101, 125, 139, 170, 178f
 Rogers, Francis M., 14, 19, 26, 147, 156
 Routh, E. M. G., 19
 Ruf, Paul, 17
 Rühle, Siegfried, 216
 Rupprich, H., 25, 45

 Sá, A. Moreira de, 65, 166, 169
 Sabbadini, Remigio, 66
 Sabinus, Georg, 109

- Salig, Christian August, 108
 Salin, Edgar, 142
 Salminger, Sigismund, 42
 Sanderus, Antonius, 24
 Santarem, Count of, 205
 Santos, J. R. dos, 43
 Santos, Luis R., see Reis-Santos
 Santos, Reynaldo dos, 6
 Sanudo, Marino, 15
 Saraiva, António J., 5, 7, 45, 163, 165f, 171, 189f
 Schalk, Fritz, 15
 Schardius, Simon, 123
 Scheffer, John, 145
 Schenck, W., 107
 Schott, A. (Schottus), 130, 141, 143, 173, 180
 Schottenloher, Karl, 55, 73
 Schreiber, Heinrich, 32
 Schulze, R., 56
 Scott, Izora, 66, 79
 Secundus, Johannes, 40, 120
 Serrão, Joaquim Verissimo, 170
 Simson, Paul, 19, 61, 216
 Slessarev, U., 148
 Soria, Martin, 6
 Sousa, Luis de, 160
 Spitz, Lewis W., 118, 167
 Stahlmann, S., 151
 Stevenson, Robert, 6
 Straeten, Edmond Van der, 38
 Strauss, Gerald, 132, 143f
 Strype, John, 183
 Stupperich, Robert, 99

 Tavares, José Pereira, 170
 Tawney, R. H., 13
 Tellez, Balthazar, 148
 Tevius, Jacobus, (Diogo de Teive) 173
 Thienemann, Tivador, 77
 Thode, H., 24
 Thomas, Henry, 4
 Thompson, Craig R., 74, 99
 Thompson, James Westfall, 195
 Thorndike, Lynn, 7, 54, 77
 Thou, Jacques A. de, 16

 Tietze, H., 25
 Tietze-Conrat, E., 25
 Toth, William, 60
 Trend, J. B., 191
 Trinkaus, Charles E., 130
 Tschackert, Paul, 36
 Tschudi, H., 24

 Valdés, Juan, 92
 Van der Wee, H., 13
 Vasconcellos, Carolina Michaelis de, 64, 170
 Vasconcellus, Jacobus Menoetius, 170
 Vasconcellos, Joaquim de, 13, 25, 35, 43, 45, 77f, 97, 111, 115, 120, 129, 171, 206
 Vatjta, Vilmos, 168
 Velsius, Justus, 158
 Viard, P. E., 55
 Villa, A. Rodrigues, 14, 51
 Viterbo, Sousa, 172, 180f, 190, 210, 219
 Vlekke, Bernard H. M., 116
 Vocht, Henry de, 23, 44, 60, 62, 66, 69, 78, 88, 94, 102, 104f, 117, 122ff, 127f, 148, 165
 Voigt, Johannes, 15
 Vossius, Joannes, 78
 Vuilleumier, Henri, 175

 Wal, G. de, 56
 Walker, K. P., 38
 Wauters, Alphonse, 57
 Weinstein, Donald, 15
 Wermter, Ernst Manfred, 33, 61
 Westphalen, Ernestus Joachimus de, 51
 Wicki, Josephus, S. J., 152
 Winkler, Friedrich, 25
 Wittop Koning, D. A., 163
 Wotschke, Th., 52

 Zarncke, Friedrich, 148
 Zedler, 50, 145
 Zenocarus, W., 50
 Ziegler, Jacob, 146
 Zins, H., 37
 Zivier, E., 52f

NAME INDEX

- Accursius, 166
 Aegidius, Peter, 46
 Agricola, Rudolf, 116
 Alard of Amsterdam (Alardus Amstelredamus), 115ff, 122
 Alba, Duke of, 56f
 Albrecht, Duke of Prussia, 15, 20n, 33n, 61
 Albuquerque, Afonso de, 8, 10, 136, 163n, 200f
 Alciati, Andrea (Alciato), 55, 109, 120n, 165
 Alcibiades, 183
 Aleander, Giròlamo, 64, 93n
 Alexander the Great, 2, 100n, 164, 181, 183
 Alexander VI, 5
 Alfonso, Cardinal of Portugal (Afonso, Alphonsus), 70, 105n, 176
 Alfonso, King of Spain, 191
 Alfonso V, King of Portugal (Afonso), 191, 197
 Alfonso Henriques, King of Portugal (Afonso), 12, 194
 Almeida, Francisco de, Viceroy of India, 136, 200
 Almeida, Lopo de, 172
 Almeida, Roque de, see Jerome of Pavia
 Alvares, Fernando, 194
 Alvares, Father Francisco, 109, 147, 148n, 155, 156n
 Amerbach, Basilius, 71n
 Amerbach, Bonifacius, 55, 59, 67, 68n, 71, 74n, 85ff, 90, 92, 109, 165n
 Araoz, Antonius de, 187n
 Aristotle, 168, 179n, 190
 Attalus, King, 164
 Augustus, 164
 Aveiro, Duke de, 92n, 211
 Averroës, 134, 171
 Avicenna, 134
 Azambuja, Jerónymo de (Oleastro), 189
 Bainton, Roland H., 60n
 Baldus, 166
 Barbosa, Aires, 166, 169n
 Barbosa, Duarte, 199n
 Barlandus, Adrian, 44n, 66
 Barros, António de, 172
 Barros, João de, 96, 141n, 152n, 156n, 161, 164, 171f, 176, 191f, 196, 200, 202, 205n, 207
 Barros, Jorge, Secretary of Indiahouse, 14n
 Bartolus, 166
 Bataillon, Marcel, 151n
 Bechimius, Petrus, 96f
 Bellay, Guillaume du, 99n
 Bellay, Jean du, Cardinal of Paris, 99
 Bembo, Pietro, Cardinal, 79, 81, 93, 96n, 97n, 99, 101f, 104f, 108, 115, 122, 140, 147, 152, 177, 182, 215
 Ber, Ludwig, 93n, 108
 Berzosa, John, 127
 Bèze, Theodore de, 40
 Blaurer, Thomas, 91
 Blehen, Adrian de, 123f
 Bodin, Jean, 77n, 151, 188n, 194ff
 Bona, Queen of Poland, 20
 Bora, Katharina (wife of Martin Luther) 34
 Borges, Damião (nephew of Damião de Gois), 218n
 Bosch, Jerome, 48
 Boussu, Nicolas de, 123
 Braga, Brás de, (de Barros) 164
 Brandão, João, 45
 Brant, Sebastian, 182n
 Brenz, Johannes (Brinceus), 61
 Briolanja (niece of Damião de Gois), 211ff
 Bucer, Martin, 57, 66, 89n, 91
 Buchanan, George, 173ff
 Budé, Guillaume (Budaëus), 55, 118, 130n, 135f
 Bugenhagen, Johann, 32

- Buonamico, Lazzaro, 54, 79, 81, 96n, 99f, 102n, 104n, 107, 109, 115n, 142
 Byron, Lord, 7
- Caçeres, Lourenço de, 6n, 135
 Caelius, Rhodiginus (?) 130n
 Caesar, 196n
 Caiado, Henrique, 72n, 135, 169
 Calcagnin, Caelio, 54, 73n, 92, 96n
 Calvin, Jean, 39
 Camerarius, Joachim, 59, 108n
 Camões, Luis de, 2, 161f, 207
 Campensis, John, 62, 98, 107
 Cannius, Nicolaus, 121n
 Cantiuncula, Claudius, 55, 59
 Capella, Martianus, 130n
 Cardoso, Jerónimo, 72, 171
 Carolus, Adamus, 58ff
 Carvalho, João, 214, 216f
 Castanheda, Fernão Lopes de, 141n, 191, 196, 200
 Castanhiera, Count of, 186
 Castellio, Sebastian, 150n
 Castilho, António de, 219n
 Castro, Alvaro de, 198
 Castro, João de, 7, 163, 192
 Castro, Luis de (son-in-law of Damião de Gois), 211f, 218f
 Cataldo, humanist, 6n
 Catherine, Queen of Portugal, 45, 176, 189, 206n, 208
 Catherine (wife of Henry VIII), 68
 Cato, 24
 Cavaleiro, Estêvão, 169
 Celtis, Conrad (Konrad), 101, 118, 167
 Charles V, King of Spain and Emperor, 6, 12, 14f, 20, 28, 50ff, 56, 60f, 68, 82, 87, 116, 121n, 123n, 126, 179, 209n
 Christian II, King of Denmark, 20n, 51n
 Cicero, 66, 78f, 88, 101, 103, 109f, 112, 118, 127n, 128ff, 168, 183f
 Clement VII, 121n, 147, 150, 155
 Clenardus, Nicolaus (Beken), 40, 101, 109f, 116, 139, 161, 166, 169f, 171n, 177ff, 206, 208
 Clusius, Carolus (Charles de l'Écluse), 162, 216
 Coelho, Jorge, 105n, 111n, 153f, 166n, 176f, 180n
 Coelho, Nicolaus, 176
 Cognatus, Gilbert, 68n, 93n
 Colonna, Vittoria, poetess, 92
 Colombo, Fernando, 139
 Copernicus, Nicolaus (Nikolaus Koper-nikus), 36, 54n, 61n
 Coracopetraeus, Henricus, 78n
 Correia, Gaspar, 163n
 Cortés, Hernán, 136
 Cortesão, Jaime, 158n
 Costa, João da, 31n, 173ff, 189n
 Cousin, Gilbert, 69n
 Covilhã, Pero da, 156n, 157
 Critias, 183
 Crocus, Cornelius, 120f, 165
 Cromwell, Thomas, 18
 Cruz, Bernardo da, 164
 Ctesias, 142
 Cursius, Petrus, 103
 Cusa, Nicolaus of, 151
- Damus, Berthramus, 158n
 Dantiscus, John, 28, 30n, 33f, 37, 51n, 60ff, 98
 Darius, 100n
 Dias, Elizabeth (Isabel, mother of Damião de Gois), xii
 Dias, Ruy (father of Damião de Gois), xii, 188
 Dinis, Pedro, 211
 Dolet, Étienne, 213
 Diomedes, 81
 Driedo, John, of Turnhout, 165
 Duarte (son of King Manuel), 210n
 Duarte Frey (illegitimate son of King John III), 160n
 Dürer, Albrecht, 23ff, 45f, 72, 88, 158, 172
- Eck, John (Johannes), 84
 Eduardo of Portugal, painter, 46
 Elizabeth I, Queen of England, 183
 Enzina, Juan del, 5n
 Erasmus, xff, 5, 16, 22n, 23, 25n, 28, 31, 37f, 42, 44n, 46f, 51, 56, 60, 63-89, 93f, 96n, 99, 101, 103, 105, 108, 112, 116f, 119f, 129, 132, 135f, 145, 151, 157, 165f, 168, 170f, 174n, 176f, 179n, 183f, 189, 211ff, 219f, 222f
 Eschenfelder, Christoph, station-master, 74n
 Étaples, Lefèvre d', 135f
- Farel, Guillaume, 91
 Farnese, Alexander, 210n
 Ferdinand, King of Hungary, 58, 77
 Ferdinand (Fernando), King of Spain, 139, 203, 206n

- Ferdinand (Fernando), Prince of Portugal, 44f
- Fernandes, Ruy, 14n, 45
- Fernandes, Valentin (Valentim), 26n
- Fernández, Juan, 165
- Ferreira, António, 189
- Feyten, Severin, 127n
- Fisher, John, 19, 81
- Flandres, Louis de, *see* Praet Louis de Florus, 130n
- Forstreuter, Kurt, 36n
- Francis I, King of France, 14, 82n
- Frederick, King of Denmark, 20, 32
- Froben, Johann, 65n, 78, 85ff
- Fugger, Anton, 26n
- Fugger, Jacob, the Rich (Jakob), 45
- Fugger, John Jacob (Hans Jakob), 17, 26f, 88, 106, 108, 124, 127n, 133, 139, 216
- Gabriel, Peter, 119
- Galvão, António, 196n, 205n
- Gama, Vasco da, 135n, 200
- Garchie, Gabriel, 124
- Gaza, Theodorus, 110n
- Geddes, Michael, 152
- Gelen, Sigismund, 78, 142, 158n
- Giese, Heinrich, 216
- Giese, Tiedemann, 36f, 151
- Giovio, Paolo (Paulus Jovius), 16f, 109, 133, 143, 156f, 204
- Glareanus, Henricus, 41ff, 76, 78n, 111n, 141f, 144f
- Goclenius, Conrad, 60, 65f, 75, 77, 83, 93n
- Gois, Ambrósio de (son of Damião), 107n, 123, 159, 218f
- Gois, André de (son of Damião), 219n
- Gois, António de (son of Damião), 219n
- Gois, Catarina de (daughter of Damião), 218
- Gois, Damião de,
 as artist and art collector, 6, 37, 44ff, 61n, 218
 diplomat, 12ff, 50ff
 language student, 24f, 77, 109ff
 musician and composer, 5f, 24, 37ff
- birth, xii
- death, xiii, 220
- in Antwerp, 13ff, 44ff, 123, 128
 Augsburg, 26, 112
 Basel, 67, 71, 90
 Denmark, 20f, 31
 England, 18
 Freiburg, 66ff, 71ff, 93n
 Geneva, 91
 Lisbon, 1ff, 69, 128, 160ff
 Louvain, 43f, 56, 66ff, 115ff
 Lübeck, 21, 32
 Nuremberg, 84, 112
 Padua, 53f, 91ff
 Picardy, 123f
 Poland, 19ff, 62
 Prussia, 35
 Russia, 21
 Strasbourg, 66f
 Wittenberg, 21, 33ff
- marriage, 113, 115
- observations, opinions and comments on
 African natives, 200
 Arabian culture, 134
 Astrology, 7
 Battle of Diu, 139ff
 Brazilian Indians, 3, 199
 Catholic Church, 30f
 Charles V, King of Spain, 14f, 82
 Chinese civilization, 22n, 199
 Cicero, 101
 Dürer, 45
 Elephants, 2f
 Erasmus, 23, 71f, 85, 170, 219f
 Ethiopian Church, 4, 29, 35, 67, 74, 151f
 Execution of Fisher and More, 82
 the French, 138, 200
 the Germans, 27, 88, 138, 200
 India, 3, 207
 the Italians, 200
 Iberian culture and economy 134ff
 Jewish religion, 152
 the Lapps, 22, 29, 72ff, 142ff
 Louvain, Senate and University, 125ff
 Luther, Martin, 33f
 Manuel, King of Portugal, 8, 204f
 Melanchthon, 34f, 136
 Monetary policies, 9, 16, 139, 187ff
 Moslem religion, 151f
 Patriotism, 140f, 206
 the Persians, 200
 Poland and the Poles, 200
 Religious attitudes, 30f, 146ff
 the Russians, 21, 200
 Slave trade, 137
 The Spanish clergy 134

- The character of the Spanish people 138f
 Spice monopoly, 16ff
 the Tatars, 21f, 199
 Tobacco, 195
 the Vernacular, 78ff
 Venice, 15f, 100
 Gois, Fructus de (half-brother of Damião), xii, 198, 204
 Gois, Fructus de (son of Damião), 219n
 Gois, Isabel de (daughter of Damião), 219n
 Gois, Manuel de (son of Damião), 107, 122n, 159, 219n
 Gois, Maria de (daughter of Damião), 218
 Gorka, Andreas, 52
 Goulart, Simon, 141n
 Gouveia, André de, 69, 173f
 Gouveia, Antonio de (Antony), 152n
 Gouveia Jr., Diogo de, 174n
 Gouveia Sr., Diogo de, 69, 163, 173, 180
 Gouveia, Marcial de, 69, 174n
 Grapheus, Cornelius, 21, 23ff, 28ff, 36, 40f, 46f, 58f, 62, 70n, 72, 119n, 120, 131, 158n, 212
 Grynaeus, Simon, 60, 75, 90, 102n, 144, 211
 Guevara, Don Felipe, 48n
 Guicciardini, Ludovico, (Lodovico) 13, 48, 120n, 121, 194
 Hannibal, 134
 Hagen, Andries van (son of Splinter), 115n
 Hagen, Johanna van (wife of Damião de Gois), 113, 115, 124, 160, 213, 217f
 Hagen, Splinter van, 93f, 106f, 113, 115n, 120f, 123n, 124n
 Hedio, Caspar, 66, 76
 Hedwig, Princess of Poland, 20
 Hegendorphinus, Christopher, 53n
 Helen, Dowager-Empress of Ethiopia, 157
 Henrique, Prince of Portugal, Cardinal, Grand Inquisitor, Regent and King in 1578, 10n, 109, 111n, 153f, 165, 176ff, 183, 189f, 192, 205f, 208f, 211, 214, 218n
 Henry the Navigator, 4, 14, 191, 203
 Henry VIII, King of England, 18, 52, 38, 107f
 Herberstein, Sigismund von, 15, 21
 Herodotus, 196n, 203
 Hoermann, George (Georg), 26n, 55f, 127n
 Holbein, Hans d. J. (Joannes Hoelpeynus), 60, 120
 Hollanda, Antonio de, 45
 Hollanda, Francisco de, 45
 Homer, 118, 142, 179n, 181
 Hopper, Joachim, 57n
 Horace, 101, 118
 Hosius, Stanislaus, Cardinal, 96n, 184f
 Hoverus, Franciscus, 66, 101n, 178n
 Hutten, 89n
 Ignatius of Loyola, xiii, 96, 152, 186, 210
 Isabel, Princess of Portugal, 14
 Isabel, Princess of Spain, 8f
 Isabella, Queen of Spain (Isabel), 139
 Ismael, Sheik of Persia, 200
 Jacques (Jaquez), a Frenchman, 215n, 217
 Jaime, Duke of Bragança, 204
 Jambulos, 142
 Jaspard, Jacob, 64n
 St. Jerome, x, 65, 77
 Jerome of Pavia (Roque d'Almeida), 53, 95f, 212
 John I, King of Portugal (João), 190, 197
 John II, King of Portugal (João), 1, 6n, 157, 190, 192, 197, 202, 204
 John III, King of Portugal (João), xiif, 9, 12ff, 32, 44, 64, 68ff, 125ff, 150, 154ff, 160ff, 180n, 197, 208f, 216
 John IV, King of Portugal (João), 42n
 John XXII, 43
 John, Prince of Portugal (João), 165, 186
 Jonas, Justus, 61, 99n
 Joris, David, 116
 Josquin des Pres, 5, 38ff, 42n
 Justinian, 164
 Justinus, 130n
 Klemme, Pankratius, 61n
 Kristeller, Paul-Oskar, x
 Lange, Matthias, 61n
 Latomus, Jacob, 120
 Leo the Arab, 196
 Lenore, Queen of France, 186n
 Lenore (wife of King John II of Portugal), 1

- Lima, Rodrigo de, 155f
 Livy, 158, 171
 Longolius, Christopher, 76, 135
 Lopes, Fernão, 191, 196f
 Lucian, 177, 179n
 Luis (brother of King John III of Portugal), 20, 182
 Lupi, Johannes, 38n
 Lusitano, Vicente, 43
 Luther, Martin, 24, 31, 33f, 39, 47, 60ff, 84, 95ff, 116, 134, 183, 209, 213, 220, 222
 Macedo, Bastião de, 217n
 Machiavelli, 183, 194
 Madruzzo, Christoforo, Bishop of Trent, later Cardinal, 97n, 105f, 121, 123n, 124, 142n, 215
 Magellan, Ferdinand, 10n
 Magnus, John, 28ff, 36, 73n, 103, 143n, 144f
 Magnus, Olaus, 30, 144, 145n
 Mansfeld, Count of, 210
 Manuel I, King of Portugal, xii, 1ff, 13, 15, 26, 45f, 129, 135n, 147, 160, 182, 190, 192, 197f, 201ff, 209, 217
 Manuel, Prince (son of John III of Portugal), 64
 Margalho, Pedro, 153
 Margaret, Regent of the Netherlands, 14, 48n, 50f
 Maria, Daughter of Prince Duarte, 210
 Maria, Princess of Portugal (sister of John III), 170, 186
 Mariana, Juan de, 131, 194, 202
 Marot, Clément, 40, 92f
 Martinho, Dom, Portuguese Ambassador to Rome, 147, 156n, 178f
 Mary, Regent of the Netherlands, 60, 123f
 Mascarenhas, João de, 192
 Mascarenhas, Pedro de, 64f
 Massys, Quentin, 26n, 46ff, 119
 Matthew (Matthaeus), emissary from Ethiopia, 3f, 19, 29, 67, 148, 203
 Matthijs, Jan, 116
 Maximilian, Emperor, 94n
 Mela, Pomponius, 130n, 162, 203
 Melanchthon, Philip (Philipp), x, 33ff, 37, 52ff, 59ff, 69, 75, 80, 93ff, 108f, 112ff, 116ff, 136, 145, 168, 174n. See also Philippus.
 Melo, Francisco de, 169
 Meneses, Francisco de, 135
 Michelangelo, 45, 92
 Miranda, Sá de, 189
 Montaigne, 182n
 Montano, Arias, 158
 Montepulciano, Nuncio, 218n
 Moralis, Ignatius, 190
 More, John, 19
 More, Thomas, 18f, 23, 46, 82, 109n
 Morillon, Guy, 43f
 Morison, Richard, 107f
 Münster, Sebastian, 22n, 27, 42n, 88, 90, 130ff, 144, 153
 Murça, Diogo de, 165
 Musius, Cornelis, 116ff, 122
 Nannius, Petrus (Pierre Nannink), 43f, 56, 58n, 60n, 66, 104f, 118, 120n, 122, 126f, 131f, 137, 201
 Nebrija, Antonio de, 135
 Negus, Emperor of Ethiopia, 3f, 29, 147f, 150, 157 see Prester John
 Nicot, Jean, French ambassador to Portugal, 194f
 Nunes, Leonardo, 191f
 Nunes, Pedro, 7, 163
 Ochino, Bernardino, 91f
 Ockeghem, Joannes (Jean de), 5, 38f
 Odysseus, 193
 Oecolampad, Johannes, 91
 Oehme, R., 145n
 Olah, Nikolaus (Miklos), 60n
 Oleastro, see Jerónimo de Azambuja
 Oliveira, Fernão de, 210n
 Orta, Garcia d', 162
 Orta, Lucas d', 92n
 Ortelius, Abraham, 216
 Osiander, Andreas, 36
 Osorio, Jerónimo (Hieronymus Osorius), 141n, 152n, 181ff, 205n
 Ottinger, Johann, 40, 108n, 109n, 120n
 Pacheco, Diogo, 169
 Paiva, Afonso de, 156n
 Paludanus, Joannes, 94
 Paracelsus, 215f
 Paterculus, see Velleius, P.
 St. Paul, 91, 212
 Paul III, 73n, 93, 104, 146, 156
 Paumgartner, Johannes, 87n, 108
 Pedro, Dom (brother of Henry the Navigator), 14
 Pelke, Hans (Pelque), 215n, 216

- Pellikan, Konrad, 133n
 Pereira, Duarte Pacheco, 8, 200n, 204f
 Pericles, 51, 183, 193
 Pesaro, Alessandro, 15
 Petit, João, 179n
 Peucer, Kaspar, 145
 Peutinger, Konrad, 17, 26f
 Pflugel, Christopher, 127n
 Pflug, Julius, 99
 Philip, Duke of Burgundy, 14
 Philip II, King of Spain, 12, 48n, 54, 56, 119, 209
 Philippa, Queen of Portugal, 191
 Philippus (Philipp Melanchthon), 61
 Philostratus, 130n
 Pina, Fernão de, 210n
 Pina, Rui de, 191, 197
 Pinheiro, António, 164, 181f, 196, 192, 209
 Pinto, Gonçalo Vaz, 169
 Pinto, Heitor, 190
 Pizarro, Francisco, 136
 Plato, 39, 168, 179n, 181, 183f, 190
 Pliny, 78, 130n, 162, 193, 203
 Pliny the Younger, 130n, 181
 Plutarch, 120
 Pole, Reginald, Cardinal, 82n, 96n, 97n, 98, 101, 107f, 182
 Polites, Joachim, 40n, 93ff, 120, 170, 178
 Polybius, 130n
 Pombal, Marquis de, 6
 Pompeius, 127n
 Posidonius, 130n
 Postel, Guillaume, 73n, 151, 179n
 Praet, Louis de (Louis de Flandres), 51
 Prester John (Precious,) 133n, 147ff, 155n, 157
 Primus, Johannes Comes (Primo de'Conti), 109n
 Ptolemy, 41n, 162, 196n
 Quintilian, 181
 Ramusio, G. B., 156
 Reich, Stefan, 52f
 Renée of Ferrara, 92
 Rescius, Rutger, 56, 66f, 77n, 78n, 118, 129, 159
 Resende, André de (Angelus Resendius), 21, 42f, 50, 64ff, 70, 72, 80, 105, 117f, 120n, 140, 141n, 166ff, 176f, 180n, 193, 211
 Resende, Garcia de, 197n
 Rhenanus, Beatus, 27n, 87f, 123, 139f, 151
 Rhennenberg, Caspar, 71n
 Rhennenberg, Herman, 71n
 Riccius, see Reich, St.
 Rischach, Wernherus a, 41n
 Rive, Jean de la, 124
 Rodrigues, Bernardo, 196n
 Rodrigues, Simão, xiii, 96, 186ff, 208, 210n, 211ff
 Rombo, Pedro, 169
 Rossem, Martin van, 123
 Sá e Meneses, João Rodrigues de, 189
 Sabinus, Anna (daughter of Melanchthon), 109
 Sabinus, Georg, 108f
 Sadoletto, Jacopo, Cardinal, 22, 80, 95ff, 97n, 105, 112ff, 153n, 177, 182, 184
 Salinas, Martin de, 14n, 51n
 Sanctaragundus, Jacob (Saint Arragon), 118n
 Santos, Luis R., 26n
 Sartorius, Johannes, 121
 Saxo Grammaticus, 145
 Scepperus, Cornelius (Schepper), 50f, 99n
 Schets, Erasmus, 44n
 Scotus, Duns, 168
 Sebastian (Sebastião), King of Portugal, 184, 189f, 208f, 219n
 Secundus, Johannes, 120
 Seripando, Giròlamo, Cardinal, 85n
 Servetus, Michael (Villanovus), 27, 91, 131, 132n
 Siculo, Lucio Marineo (Lucius Marinus Siculo), 130n
 Siculus, Diodorus, 121n, 130n, 196n
 Sigismund I, King of Poland, 19, 52, 61
 Silva, Miguel da, 169
 Simon of Bruges, 45
 Snoeckart, William, see Zenocarus
 Socrates, 120, 160n, 168
 Sofar, 192, 200
 Soliman, Turkish general, 140
 Solinus, Caius, Julius 130n, 142n, 196n
 Sousa, Diogo Lopes de, 219n
 Sousa, Isabel de (daughter of Damião de Gois), 219n
 Sousa, Luis de, 160n
 Sperone, Julio, 205n
 Speratus, Paulus, 35f, 60, 108n, 109n, 141

- Stadion, Christopher von, 94
 Starkey, Thomas, 96n, 107n
 Stephanus, 130n
 Stifel, Michael, 213
 Strabo, 130n, 193, 196n, 203
 Stratius, John (Johann van den Straeten), 51ff
 Stunica, D. L., 73n
 Sturm, Johannes, 44n, 57
 Suetonius, Caius S. Tranquillus, 131
 Suys, Cornelius (Susius), 115n, 119f
 Sylveira, Antonio da, 140f
 Sylvestre, Nunes, 46

 Tapper, Ruard, 120
 Tarnowski, John, 19, 62
 Teive, Diogo de, 141n, 173ff, 180n, 189, 192, 210n
 Teixeira, Luís, 169
 Tentugal, Count of, 202ff
 Tertullian, 88, 129
 St. Thomas Aquinas, 168, 183
 Thucydides, 158, 201
 Thurneysen (Thurneisser), 215f
 Tiletanus, Guilielmus Bernatius, 77n
 Torre, Christophorus a, 85n
 Torrc, Franciscus a, 85n
 Torrentius, Laevinus, 125n
 Tovara, Maria de, 217n
 Tubal, 42n

 Vadian, Joachim, 143
 Valdés, Juan, 91f
 Vasaeus, Joannes, 94n, 139, 178n, 179f
 Vasconcelos, Jorge Ferreira de, 165n

 Vaz, Joanna, 170
 Vegetius, 130n
 Velleius, P., 130n
 Velsius, Justus, 57, 73n, 122
 Vergara, John, 108n
 Vespucci, Amerigo, 205n
 Vicente, Gil, 5, 64, 135, 161f
 Viglius (Viglius Aytta de Zwichem), 50n, 55ff, 70, 104n, 108n, 118f, 122, 127n
 Vimioso, Count of, 129
 Virgil, 44, 92, 118, 128, 162
 Vives, Ludovico, 69, 76, 164, 169, 177, 179n, 221

 Waldburg, Otto von, 43
 Wallop, John, 18f, 62
 Wasa, Gustav, King of Sweden, 28
 Wernherus, Johannes, 141
 Willinger, Jacob, 94
 Wolsey, Thomas, 18, 51

 Zacuto, Abraham (Cacutus), 135n
 Zagazabo, priest and envoy of Ethiopia, 59, 146-157
 Zapolya, John, 58, 77
 Zasius, Ulrich, 55, 71
 Zenocarus (William Snoeckart), 50f, 52, 54
 Ziegler, Jacob, 54n, 73, 143, 146
 Zurara, Gomes Eanes de, 191, 197
 Zwichem, Viglius de (Zuichem), *see* Viglius
 Zwingli, Ulrich, 40, 84